

**Belgia-Brüssel: Kindlustusteenused**

OJ S 145/2020 29/07/2020

Hanketeade

Teenused

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

**I osa: Hankija**

---

**I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: Banque nationale de Belgique

Riiklik registreerimisnumber: 0203.201.340\_20550

Postiaadress: Boulevard de Berlaimont 14

Linn: Bruxelles

NUTS kood: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale / Arr. Brussel-Hoofdstad

Sihtnumber: 1000

Riik: Belgia

E-post: [caa@nbb.be](mailto:caa@nbb.be)**Internetiaadress(id):**Üldaadress: [www.nbb.be](http://www.nbb.be)Hankijaprofili aadress: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=382172>**I.3. Teabevahetus**

Juurdepäas hankedokumentidele on piiratud. Täpsemat teavet on võimalik saada aadressil:

[www.nbb.be](http://www.nbb.be)

Lisateavet saab eespool nimetatud aadressil

Pakkumused või osalemistaotlused saata elektrooniliselt aadressil: <https://eten.publicprocurement.be/etendering/viewWorkspacesBasedOnExtUrl.do?wsName=NBB-2020-1611-F02>**I.4. Hankija liik**

Muu liik: Banque centrale

**I.5. Põhitegevus**

Majandus ja rahandus

**II osa: Ese**

---

**II.1. Hanke kogus või ulatus****II.1.1. Nimetus**

Polices d'assurance «Accidents du travail et accidents» «vie-privée»

Viitenumber: NBB-2020-1611-F02\_0

**II.1.2. CPV põhikood**

66510000 Kindlustusteenused

**II.1.3. Lepingu liik**

Teenused

#### **II.1.4. Lühikirjeldus**

Lot 1: assurance «Accidents du travail».

Lot 2: Assurance «Accidents vie privée».

#### **II.1.5. Eeldatav kogumaksumus või suurusjärk**

Maksumus käibemaksuta: 4 000 000,00 EUR

#### **II.1.6. Teave osade kohta**

Hankeleping on jaotatud osadeks: jah

Pakkumusi võib esitada kõigile osadele

### **II.2. Kirjeldus**

#### **II.2.1. Nimetus**

Assurance «Accidents du travail»

Osa nr: 1

#### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

66512100 Õnnetusjuhtumikindlustusteenused

#### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale / Arr. Brussel-Hoofdstad

Põhiline teostamise koht: Bruxelles.

#### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Assurance «Accidents du travail».

#### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

#### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk**

Maksumus käibemaksuta: 2 800 000,00 EUR

#### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 48

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

#### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

#### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

#### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

#### **II.2.14. Lisateave**

[www.nbb.be](http://www.nbb.be) > La Banque nationale > Marchés publics.

### **II.2. Kirjeldus**

#### **II.2.1. Nimetus**

Assurance «Accidents vie privée»

Osa nr: 2

## **II.2.2. CPV lisakood(id)**

66512100 Õnnetusjuhtumikindlustusteenused

## **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale / Arr. Brussel-Hoofdstad

Põhiline teostamise koht: Bruxelles.

## **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Assurance «Accidents vie privée».

## **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

## **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk**

Maksumus käibemaksuta: 1 200 000,00 EUR

## **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 48

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

## **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

## **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

## **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

## **II.2.14. Lisateave**

[www.nbb.be](http://www.nbb.be) > La Banque nationale > Marchés publics.

## **III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave**

---

### **III.1. Osalemistingimused**

#### **III.1.1. Kutsetööga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregristrisse kuulumisega seotud nõuded**

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

- 1) Une déclaration suivant laquelle le candidat ne se trouve pas dans les cas d'exclusion des articles 67 à 69 de la loi du 17.6.2016 relative aux marchés publics comme exécuter ensuite par les articles 61 à 64 de l'AR du 18.4.2017;
- 2) Le certificat d'inscription auprès de la Banque carrefour des entreprises ou du registre de commerce ou dans un registre équivalent pour les firmes étrangères.

#### **III.1.2. Majanduslik ja finantsseisund**

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Les comptes annuels (bilan et comptes de résultats) et d'autres documents à déposer concernant les trois dernières années comptables clôturées, excepté pour les entreprises qui les déposent annuellement à la Banque nationale de Belgique.

Võimalikud miinimumnõuded:

Les ratios suivants seront examinés et doivent au minimum présenter les valeurs entre parenthèses:

Critère 1: solvabilité (>20 %).

Critère 2: liquidité au sens large (>1).

Critère 3: capitaux propres (positifs).

Critère 4: fonds de roulement net (positif).

Critère 5: dettes échues vis-à-vis du fisc (nulles).

Critère 6: dettes échues vis-à-vis de l'ONSS (nulles).

Critère 7: perte reportée (inférieure à 50 % du capital + réserves).

Les firmes dont les comptes annuels des trois dernières années ne satisfont pas à un minimum de quatre ratios pour chaque année, ne seront d'office pas sélectionnées.

### **III.1.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus**

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

1) Pour le lot 1 => une liste de références de prestations similaires (police d'assurance accidents du travail pour un minimum de 1000 personnes) effectuées au cours des trois dernières années (avec indication du client, du montant et de la date);

2) Pour le lot 2 => une liste de références de prestations similaires (police d'assurance accident vie privée pour minimum 1000 personnes) effectuées au cours des trois dernières années (avec indication du client, du montant et de la date);

3) La preuve de toutes les agrégations requises pour l'exercice des activités d'assurance dans les secteurs «Accidents du travail» (lot 1) et «Accidents de la vie privée» (lot 2);

4) Une déclaration selon laquelle le demandeur est en mesure de fournir les services en néerlandais et en français.

Võimalikud miinimumnõuded:

1) Minimum trois références valables;

2) Minimum trois références valables;

3) Copie des agrégations demandées;

4) Copie de la déclaration.

## **IV osa: Hankemenetlus**

---

### **IV.1. Kirjeldus**

#### **IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Piiratud menetlus

#### **IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta**

#### **IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta**

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: jah

### **IV.2. Haldusalane teave**

#### **IV.2.2. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg**

Kuupäev: 24/08/2020 Kohalik aeg: 17:00

#### **IV.2.3. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud**

#### **IV.2.4. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused**

Prantsuse keel, Hollandi keel

#### **IV.2.6. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma**

Kestus kuudes: 3 (alates pakkumuse laekumise tähtajast)

## VI osa: Lisateave

---

### VI.1. Teave hanke kordumise kohta

See on korduv hange: ei

### VI.2. Teave elektrooniliste töövoogude kohta

Lubatakse elektrooniliste arvete esitamist

### VI.3. Lisateave

- 1) Dans la partie IV du DUME relative aux critères de sélection, des informations précises doivent être fournies en remplissant les sections A à C;
- 2) Les candidats en provenance de pays tiers hors de l'EEE ne peuvent introduire une demande de participation que s'ils peuvent faire appel à un traité international comme l'Accord-cadre sur les marchés publics (AMP) conclu dans le cadre de l'OMC. Dans ce cas, ils sont tenus d'ajouter une déclaration qui précise la base légale au titre de laquelle ils participent au marché.

### VI.4. Läubivaatamise kord

#### VI.4.1. Läubivaatamise eest vastutav organ

Ametlik nimetus: Conseil d'État

Postiaadress: Rue de la Science 33

Linn: Bruxelles

Sihtnumber: 1040

Riik: Belgia

Telefon: +32 22349470

Faks: +32 22349842

Internetiaadress: <http://www.raadvst-consetat.be>

### VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev

24/07/2020